

(1)

(N° 51.)

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

SÉANCE DU 15 JANVIER 1947.

Projet de loi organisant le statut des Prisonniers politiques et de leurs ayants-droit.

(*Voir les n°s 176, 187, 201, 212, 217, 221, 241, 252 (session extraordinaire de 1946) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 23, 24, 29, 31 octobre 1946; le n° 142 (session extraordinaire de 1946), le n° 36 (session de 1946-1947) et les Annales parlementaires du Sénat, séances des 14 et 15 janvier 1947.*)

Texte adopté par le Sénat au premier vote (articles amendés).

ARTICLE PREMIER.

Sont appelées à bénéficier du présent statut, les personnes autres que les prisonniers de guerre, qui ont été incarcérées ou internées au cours de la guerre 1940-1945, du fait de l'ennemi ou de personnes servant sa politique ou ses desseins, sauf les exceptions prévues à l'article 5, pour autant qu'elles répondent en outre à l'une des trois conditions suivantes :

1^o avoir subi une détention d'au moins trente jours consécutifs;

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1946-1947.

VERGADERING VAN 15 JANUARI 1947.

Wetsontwerp het statuut regelende van de Politieke gevangen en hun rechthebbenden.

(*Zie de n°s 176, 187, 201, 212, 217, 221, 241, 252 (buitengewone zitting 1946) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 23, 24, 29, 31 October 1946; n° 142 (buitengewone zitting 1946), n° 36 (zitting 1946-1947) en de Handelingen van den Senaat, vergaderingen van 14 en 15 Januari 1947.*)

Tekst door den Senaat in eerste lezing aangenomen (geamendeerde artikelen).

EERSTE ARTIKEL.

Zijn geroepen om van het huidig statuut te genieten, de personen die, buiten de krijgsgevangenen, in hechtenis genomen of geïnterneerd werden gedurende den oorlog 1940-1945 door toedoen van den vijand of van personen die zijn politiek of zijn oogmerken dienden, behoudens de uitzonderingen voorzien bij artikel 5, voor zoover zij buitendien aan een der drie volgende voorwaarden beantwoorden :

1^o een opsluiting van minstens dertig achtereenvolgende dagen ondergaan hebben;

2º avoir été l'objet de sévices graves;

3º avoir été condamnées à mort ou mises à mort par l'ennemi.

Il en est de même pour les prisonniers de guerre répondant aux conditions ci-dessus, mais seulement pour la période d'incarcération ou d'internement subi ailleurs que dans un camp de prisonniers de guerre.

Sont également considérées comme prisonniers politiques, les personnes mises à mort par l'ennemi ou ses agents indépendamment de toute arrestation ou détention pendant l'occupation du territoire national. Ne sont pas comprises dans cette catégorie, les personnes exécutées ou mises à mort par l'ennemi au cours d'opérations militaires.

Les personnes visées ci-dessus porteront le titre de « prisonniers politiques » pour autant que leur emprisonnement soit la conséquence d'un acte patriotique voulu et désintéressé ou d'une attitude patriotique nettement établie.

ART. 9.

Les prisonniers politiques auront droit à des pensions de réparation qui leur seront attribuées selon les règles déterminées par la loi sur les pensions de réparation.

Toutefois :

1º Sauf preuve contraire, et pour autant qu'ils aient subi un examen médical approfondi dans les délais légaux, ils seront présumés exempts de blessures, traumatismes ou maladies au jour de leur arrestation;

2º La Commission des pensions de réparation créera en son sein une ou plusieurs chambres spéciales chargées d'examiner les demandes des prison-

2º het voorwerp geweest zijn van zware mishandelingen;

3º ter dood werden veroordeeld of gebracht door den vijand.

Hetzelfde geldt voor de krijgsgevangenen die aan de bovenvermelde voorwaarden beantwoordden, maar slechts voor de periode van hechtenis of opsluiting die elders dan in een krijgsgevangenkamp geschiedde.

Worden eveneens beschouwd als politieke gevangenen, de personen die door den vijand of zijn agenten ter dood gebracht werden, onafhankelijk van iedere aanhouding of opsluiting, gedurende de bezetting van 's lands grondgebied. Maken geen deel uit van deze reeks, de personen die terechtgesteld of ter dood gebracht werden door den vijand gedurende krijgsverrichtingen.

De hierbovenbedoelde personen zullen den titel dragen van « politieke gevangenen » in zoover hun gevangenschap het gevolg is geweest van een gewilde en belangloos gestelde vaderlandsche daad of van een ondubbelzinnig vaststaande vaderlandsche houding.

ART. 9.

De politieke gevangenen hebben recht op herstellingspensioenen die hun toegewezen worden volgens de regelen door de wet op de herstellingspensioenen bepaald.

Nochtans :

1º Behoudens tegenbewijs, en voor zoover zij binnen de wettelijke termijnen een grondig medisch onderzoek hebben ondergaan, worden zij vrij van alle kwetsuren, traumatismen of ziekten geacht, op den dag van hun aanhouding;

2º De Commissie voor Herstellingspensioenen richt in haar schoot een of meer bijzondere kamers op, belast met het onderzoek van de aanvragen van

niers politiques. Ces chambres comprendront notamment un représentant des prisonniers politiques choisi sur une liste présentée par la Confédération Nationale des Prisonniers politiques et un représentant des ayants droit choisi sur une liste présentée par l'A.S.B.L. « l'Union Nationale des Mères et des Femmes de fusillés et prisonniers politiques décédés. »

ART. 32.

Il est créé par arrêté ministériel des commissions d'agrération de prisonniers politiques et des commissions d'agrération d'ayants droit, délibérant chacune en ce qui les concerne, et chargées de vérifier l'existence des conditions exigées pour bénéficier du titre de prisonnier politique ou d'ayant droit, prévu par la présente loi.

ART. 33.

Chacune de ces commissions sera composée de neuf membres, dont un nommé par le Ministre des Finances, deux nommés par le Ministre compétent pour les Victimes de la Guerre et six désignés par ce dernier sur une liste double de noms dressée d'une part, par la Confédération Nationale des Prisonniers politiques et ayants droit pour les commissions des prisonniers politiques, d'autre part par l'Union Nationale de Mères et Femmes de fusillés et prisonniers politiques décédés, pour les commissions des Ayants droit.

ART. 35.

Un arrêté royal déterminera les déclarations ou documents nécessaires pour la constitution des dossiers des

politieke gevangenen. In deze kamers zetelt, onder meer, een vertegenwoordiger der politieke gevangenen gekozen op een lijst voorgedragen door het Nationaal Verbond der Politieke Gevangenen en een vertegenwoordiger der rechthebbenden, gekozen op een lijst voorgedragen door de V.Z.W. « De Nationale Vereeniging der Moeders en Vrouwen van gefusilleerden en overleden politieke gevangenen ».

ART. 32.

Bij ministerieel besluit worden aannemingscommissiën van politieke gevangenen en aannemingscommissiën van rechthebbenden opgericht, die beraadslagen, elk wat haar betreft, en belast zijn met het onderzoek van de aanwezigheid der voorwaarden vereischt om den titel van politiek gevangene of van rechthebbende, voorzien door de wet, te mogen dragen.

ART. 33.

Elke dezer commissiën bestaat uit negen leden, waaronder één benoemd door den Minister van Financiën, twee door den Minister bevoegd voor de Oorlogsgetroffenen, die er ook zes aanduidt op een dubbele lijst voorgedragen, eensdeels, door het Nationaal Verbond der Politieke Gevangenen en Rechthebbenden voor de commissiën der politieke gevangenen, anderdeels, door de Nationale Vereeniging der Moeders en Vrouwen van gefusilleerden en overleden politieke gevangenen, voor de commissiën der rechthebbenden.

ART. 35.

Een koninklijk besluit stelt de vereischte verklaringen en bescheiden vast voor de samenstelling van de bundels

prisonniers politiques et la compétence des commissions. Celles-ci devront obligatoirement demander l'avis des commissions consultatives locales ou, à leur défaut, régionales de prisonniers politiques ou d'ayants droit, avant de rendre leur décision.

van de politieke gevangen en de bevoegdheid van de commissiën. Deze zijn verplicht, alvorens een beslissing te nemen, het advies der plaatselijke of, bij gebrek er van, gewestelike commissiën van politieke gevangen en of van rechthebbenden in te winnen.